URSCHRIFT / ORIGINALE NR. 311/A

GEMEINDE MÜHLWALD

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

COMUNE DI SELVA DEI MOLINI

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

B E S C H L U S S DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

D E L I B E R A Z I O N E DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / Seduta del
03.11.2026

Uhr - Ore
16:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

		Anwesend Presente	Entsch. abw. Ass. giust.	Unentsch. abw. Ass. ingiust.
Paul Niederbrunner	Bürgermeister - Sindaco	X		
Roland Oberlechner	Bürgermeisterstellvertreter - Vicesindaco	X		
Martin Mair am Tinkhof	Referent - Referente	X		
Günther Prenn	Referent - Referente	X		
Manuela Steiner	Referentin - Referente	X		

Den Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau Ruth Morandi.

Assiste la Segretaria Comunale, signora Ruth Morandi.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr Paul Niederbrunner, in seiner Eigenschaft als Bürgermeister, den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung behandelt der Ausschuss folgenden

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il sig. Paul Niederbrunner, nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta, la Giunta Comunale passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

Bedienstete mit Matrikelnr. 375 - Gewährung der Elternzeit

O G G E T T O

Dipendente con n. matricola 375 - concessione congedo parentale

Vorausgeschickt, dass die Bedienstete mit Matrikelnr. 375 mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 154/A vom 28.05.2026 in den obligatorischen Mutterschaftsurlaub versetzt wurde;

Premesso che con delibera della Giunta Comunale n. 154/A del 28.05.2026 la dipendente con n. matricola 375 è stata collocata in congedo di maternità obbligatorio;

Festgestellt, dass die Geburt des Kindes am 24.08.2026 erfolgt ist und der obligatorische Mutterschaftsurlaub der Bediensteten bis zum 24.11.2026 andauert;

Dato atto che la nascita del figlio è avvenuta in data 24.08.2026 e che il congedo di maternità obbligatorio della dipendente si protrarrà fino al 24.11.2026;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen der Bediensteten mit Matrikelnr. 375 vom 19.10.2026 um Gewährung der Elternzeit im Ausmaß von 8 Monaten (Eingangsprot. Nr. 0013039 vom 20.10.2026);

Vista la domanda della dipendente con n. matricola 375 del 19.10.2026 riguardante la concessione del congedo parentale nella misura di di 8 mesi (prot. d'entrata n. 0013039 del 20.10.2026);

Nach Einsichtnahme in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag Abschluss Dreijahreszeitraum 2019 - 2021 vom 18.11.2024;

Visto il contratto collettivo intercompartimentale chiusura del triennio 2019 - 2021 del 18.11.2024;

Nach Einsichtnahme in den 2. Teilvertrag zur Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2025 - 2027 vom 23.07.2026;

Visto il 2. accordo stralcio per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025 - 2027 del 23.07.2026;

Festgestellt, dass die Besoldung für den 1. Monat im Ausmaß von 100 %, für den 2. und 3. Monat jeweils im Ausmaß von 80 % und für die darauffolgenden Zeiträume im Ausmaß von 30 % der fixen und dauerhaften Besoldung zusteht;

Dato atto che per il 1. mese spetta il 100 %, per il 2. e il 3. mese rispettivamente l'80 % e per i periodi successivi il 30 % del trattamento economico fisso e continuativo;

Festgestellt, dass die Zeiträume der Elternzeit als Dienstalter gelten und keine Kürzung des 13. Monatsgehaltes und keine Kürzung der Ferien zur Folge haben;

Dato atto che i periodi di congedo parentale sono computati nell'anzianità di servizio e non comportano alcuna riduzione della 13. mensilità e neanche una riduzione delle ferie;

Dafürgehalten, dem Ansuchen der Bediensteten stattzugeben;

Ritenuto di accettare la domanda della dipendente;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument und in den Haushaltsplan des laufenden Jahres;

Visti il documento unico di programmazione ed il bilancio preventivo corrente;

Nach Einsichtnahme in die vorgeschriebenen Gut-achten gemäß Art. 185 und Art. 187 des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol):

Visti i pareri prescritti ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 (Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

- Fachliches Gutachten
- Parere tecnico

1f9vA7LEKVOaWrKhteLSZtg1dxPqTHKnjp91AMLOFik=

- Buchhalterisches Gutachten
- Parere contabile

Pqumjc5KSfvoN572bBVqPtb7HV0bziB6OnRChiYz678=

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 über die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

Vista la Legge Provinciale n. 25 del 12.12.2016 sull'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali;

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Mühlwald;

Visto il vigente regolamento di contabilità del Comune di Selva dei Molini;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Mühlwald;

Visto lo statuto vigente del Comune di Selva dei Molini;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. n. 2 del 03.05.2018 e s.m.i);

Fasst der Gemeindeausschuss einstimmig folgenden

La Giunta Comunale all'unanimità dei voti

B E S C H L U S S

1. Der Bediensteten mit Matrikelnr. 375 gemäß ihrem Ansuchen und den Bestimmungen des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 18.11.2024 die vorgesehene Elternzeit im Ausmaß von 8 Monaten zu gewähren (vom 25.11.2026 bis einschließlich 24.07.2027).

2. Der Bediensteten wird während der Elternzeit das Ausmaß der Besoldung gemäß den in den Prämissen genannten Bestimmungen zuerkannt.

3. Gemäß Art. 8 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 18.11.2024 gelten die Zeiträume der Elternzeit als Dienstalter und haben keine Kürzung des 13. Monatsgehaltes und keine Kürzung der Ferien zur Folge.

4. Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

D E L I B E R A

1. Di concedere alla dipendente con n. matricola 375 il congedo parentale previsto in conformità alla sua richiesta e alle disposizioni del contratto collettivo intercompartimentale del 18.11.2024 nella misura di 8 mesi (dal 25.11.2026 al 24.07.2027 incluso).

2. Alla dipendente viene riconosciuto durante il congedo parentale il trattamento economico nella misura prevista dalle disposizioni indicate nelle premesse.

3. Ai sensi dell'art. 8 del contratto collettivo intercompartimentale del 18.11.2024 i periodi di congedo parentale sono computati nell'anzianità di servizio e non comportano alcuna riduzione della tredicesima mensilità e neanche una riduzione delle ferie.

4. La spesa totale viene imputata come segue:

Allgemeine Verwaltung - Geldvergütungen	01111.01.10100/S/Art. 2026	Altri servizi generali - Retribuzioni in denaro

5. Gegenständlichen Beschluss gemäß Art. 183, Abs. 4 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol einstimmig für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die nachfolgenden Maßnahmen sofort durchgeführt werden können.

5. Di dichiarare la presente deliberazione all'unanimità dei voti immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, affinché le misure successive possano essere effettuate subito.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER BÜRGERMEISTER/IL SINDACO
Paul Niederbrunner

DIE SEKRETÄRIN/LA SEGRETARIA
Ruth Morandi

digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale

---

Gemäß Art. 183, Absatz 5, des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 i. g. F., kann jeder Bürger während des Zeitraumes der Veröffentlichung gegen diesen Beschluss beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben; innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sekt. Bozen, Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i. g. F.).

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, della L.R. 03.05.2018, n. 2 e s. m. i., ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta Comunale; entro 60 giorni dall'eseguibilità della medesima può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s. m. i.).

Anlagen / allegati: